

**Dodatok č. 1 k rámcovej zmluve č. 01/2002
na dodanie osobných automobilov**

1. Zmluvné strany

1.1. Identifikačné údaje obstarávateľa:

Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky

Sídlo: Nám. slobody 1, 813 70 Bratislava
 Štatutárny zástupca: JUDr. Jana Jančinová, riaditeľ SZ ÚV SR
 Zástupca k rokovaniam vo veciach technických: [redacted] vedúci úseku služieb SZ ÚV SR
 IČO: 00002895
 Bankové spojenie: NBS Bratislava
 Číslo účtu: 11820 012/0720
 Ďalej len obstarávateľ, v zastúpení kupujúcich: Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky

a

1.2. Identifikačné údaje uchádzača, ďalej predávajúceho:

PORSCHE Slovakia, spol. s r. o.

Sídlo: Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
 Zastúpený: Johann Beranek, generálny riaditeľ
 Zástupca k rokovaniam vo veciach technických: [redacted] odd. veľkoodberatelia
 IČO: 31362788
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava
 Číslo účtu: 2670000260/1100
 Ďalej len predávajúci

Zmluvné strany sa dohodli (podľa ustanovení čl. 5, ods. 5.3. a čl. 17, ods. 17.4) na tomto dodatku č. 1 k rámcovej zmluve č. 01/2002 uzatvorenej dňa 25. 10. 2002 (ďalej len „rámcová zmluva“).

Článok I

Zmluvné strany sa dohodli na doplnení článku 17. **Záverečné ustanovenia nasledovne:**

- 17.6. Príloha č. 1 – Technická špecifikácia a výbava vozidiel, príloha č. 2 – Cenová kalkulácia, príloha č. 3 – Cena vybraných náhradných dielov a príloha č. 4 – Čiastková kúpna zmluva na dodanie osobných automobilov tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok II

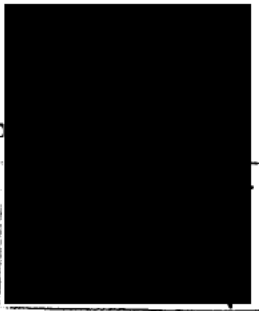
- a) Príloha č. 1 - Technická špecifikácia a výbava vozidiel sa ruší a nahrádza sa prílohou č. 1 v novom znení.
- b) Príloha č. 2 – Cenová kalkulácia sa ruší a nahrádza sa prílohou č. 2 v novom znení.
- c) Dopĺňa sa nová príloha č. 3 – Cena vybraných náhradných dielov a príloha č. 4 - Čiastková kúpna zmluva na dodanie osobných automobilov.
- d) Príloha č. 1, príloha č. 2, príloha č. 3 a príloha č. 4 rámcovej zmluvy tvoria neoddeliteľnú súčasť tohoto dodatku.

Článok III

- a) Tento dodatok je vyhotovený v slovenskom jazyku a jeho neoddeliteľnou súčasťou sú príloha č. 1, príloha č. 2, príloha č. 3 a príloha č. 4 k rámcovej zmluve.
- b) Tento dodatok k rámcovej zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dve obdrží obstarávateľ a dve predávajúci.
- c) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť rámcovej zmluvy.

V Bratislave: - 3 -03- 2004


za p



Johann Beranek
generálny riaditeľ PS

za obstarávateľa:

5.3.2004


JUDr. Jana Jancinová
riaditeľka SZ ÚV SR



TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA A VYBAVENIE motorových vozidiel

1.1.1. VW Passat 2.5 TDI 120 kW

Farba:

perleffekt

Výbava vozidla:

- ABS + EDS + ASR
- ESP
- posilovač riadenia
- imobilizér
- 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu, vpredu výškovo nastaviteľné
- airbag na strane vodiča a spolujazdca
- bočný airbag vpredu
- centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
- výškovo nastav. volant
- delené zadné operadlá so sklopnou laktovou opierkou
- el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá
- plne pozinkovaná karoséria
- plnohodnotné rezervné koleso
- tretie brzdivé svetlo
- elektronická klimatizácia
- výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami
- el. ovládanie všetkých okien
- velúrové látkové potahy
- autorádio „Gamma“ – 8 repr.
- multifunkčný volant, tempomat, multifunkčný ukazovateľ
- svetlomety do hmly
- sklon predných svetlometov nastaviteľný z miesta vodiča
- xenóny s ostrekovačmi
- dažďový senzor + automat. začláš. spätné zrkadlo
- parkovací senzor vzadu
- mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK
- Al disky a pneumatiky 225/45 R17
- 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch
- podložky na upevnenie evidenčného čísla
- gumené koberce
- hasiaci prístroj
- ťažné lano
- lekárnička
- výstražný trojuholník

1.1.2. VW Passat 2,8 V6 142 kW

Farba: *perleffekt*

- Výbava vozidla:
- ABS + EDS
 - ESP
 - posilovač riadenia
 - imobilizér
 - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu, vpredu výškovo nastaviteľné
 - airbag na strane vodiča a spolujazdca
 - bočný airbag vpredu
 - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
 - výškovo nastav. volant
 - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá
 - plne pozinkovaná karoséria
 - plnohodnotné rezervné koleso
 - tretie brzdové svetlo
 - elektronická klimatizácia
 - výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami
 - el. ovládanie všetkých okien
 - velúrové látkové poťahy
 - autorádio „Gamma“ – 8 repr.
 - multifunkčný volant, tempomat, multifunkčný ukazovateľ
 - svetlomety do hmly
 - sklon predných svetlometov nastaviteľný z miesta vodiča
 - xenóny s ostrekovačmi
 - dažďový senzor + automat. zaciľ. spätné zrkadlo
 - parkovací senzor vzadu
 - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK
 - Al disky a pneumatiky 225/45 R17
 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch
 - podložky na upevnenie evidenčného čísla
 - gumené koberce
 - hasiaci prístroj
 - ťažné lano
 - lekárnička
 - výstražný trojuholník

1.1.3. VW Passat 1,9 TDI 120 kW

Farba: *perleffekt*

- Výbava vozidla:
- ABS + EDS + ASR
 - ESP
 - posilovač riadenia
 - imobilizér
 - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu, vpredu výškovo nastaviteľné
 - airbag na strane vodiča a spolujazdca
 - bočný airbag vpredu
 - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
 - výškovo nastav. volant
 - delené zadné operadlá so sklopnou lakťovou opierkou
 - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá
 - plne pozinkovaná karosérie
 - plnohodnotné rezervné koleso
 - tretie brzdové svetlo
 - elektronická klimatizácia
 - výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami
 - el. ovládanie všetkých okien
 - velúrové látkové poťahy
 - autorádio „Gamma“ – 8 repr.
 - multifunkčný volant, tempomat, multifunkčný ukazovateľ
 - svetlomety do hmly
 - sklon predných svetlometov nastaviteľný z miesta vodiča
 - xenóny s ostrekovačmi
 - dažďový senzor + automat. zacláň. spätné zrkadlo
 - parkovací senzor vzadu
 - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK
 - Al disky a pneumatiky 225/45 R17
 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch
 - podložky na upevnenie evidenčného čísla
 - gumené koberce
 - hasiaci prístroj
 - ťažné lano
 - lekárnička
 - výstražný trojuholník

1.1.4. Audi A4 1,9 TDI 96 kW

Farba: *perleffekt*

- Výbava vozidla:
- ABS + EDS + ASR + ESP
 - posilovač riadenia
 - 6 stupňová prevodovka
 - imobilizér
 - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu
 - airbag na strane vodiča a spolujazdca
 - bočný airbag vpredu
 - hlavové airbagy vpredu a vzadu
 - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
 - výškovo nastav. volant
 - zadné operadlá so sklopnou laktovou opierkou
 - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá
 - plne pozinkovaná karosérie
 - plnohodnotné rezervné koleso
 - tretie brzdové svetlo
 - elektronická klimatizácia
 - výškovo nast. sedadlo vodiča
 - el. ovládanie predných okien
 - multifunkčný displej a ukaz. vonkajšej teploty
 - autorádio „Chorus“ – 10 repr.
 - tempomat
 - svetlomety do hmly a nast. predné svetlomety z miesta vodiča
 - xenóny s ostrekovačmi
 - automat. zacl. vnút. spätné zrkadlo so svetelným senzorom
 - parkovací senzor zadu
 - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK
 - Al disky a pneumatiky 195/65 R15
 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch
 - podložky na upevnenie evidenčného čísla
 - gumené koberce
 - hasiaci prístroj
 - ťažné lano
 - lekárnička
 - výstražný trojuholník

1.1.5. Audi A4 1,8 T quattro 120 kW

Farba: *perleffekt*

- Výbava vozidla:
- ABS + EDS + ASR + ESP
 - posilovač riadenia
 - imobilizér
 - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu
 - airbag na strane vodiča a spolujazdca
 - bočný airbag vpredu
 - hlavové airbagy vpredu a vzadu
 - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním
 - výškovo nastav. volant
 - zadné operadlá so sklopnou laktovou opierkou
 - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá
 - plne pozinkovaná karosérie
 - plnohodnotné rezervné koleso
 - tretie brzdové svetlo
 - elektronická klimatizácia
 - výškovo nast. sedadlo vodiča
 - el. ovládanie predných okien
 - multifunkčný displej a ukaz. vonkajšej teploty
 - autorádio „Chorus“ – 10 repr.
 - tempomat
 - svetlomety do hmly a nast. predné svetlomety z miesta vodiča
 - xenóny s ostrekovačmi
 - automat. zacl. vnút. spätné zrkadlo so svetelným senzorom
 - parkovací senzor zadu
 - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK
 - Al disky a pneumatiky 195/65 R15
 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch
 - podložky na upevnenie evidenčného čísla
 - gumené koberce
 - hasiaci prístroj
 - ťažné lano
 - lekárnička
 - výstražný trojuholník

1.1.6. VW Golf Variant 1,4 55 kW

Farba:

metalíza

Výbava vozidla:

- ABS
- posilovač riadenia
- imobilizér
- výškovo nast. bezpečnostné pásy vpredu
- airbag na strane vodiča a spolujazdca
- hlavové opierky vpredu a vzadu výškovo nastaviteľné
- výškovo nastav. volant
- nast. sklonu svetlometov z miesta vodiča
- plnohodnotné rezervné koleso
- tretie brzdomé svetlo
- autorádio „Beta“ – 4 repr.
- elektricky ovládané okná
- elektricky ovládané a vyhrievané vonkajšie zrkadlá
- odrazka na výplni predných dverí
- podložky na upevnenie evidenčného čísla
- gumené koberce
- hasiaci prístroj
- ťažné lano
- lekárnička
- výstražný trojuholník

Poznámka:

Z požiadaviek Vyhlášky FMD č. 41/1984 Zb. § 79 a § 80 sú súčasťou ceny a vybavenia vozidiel len položky výslovne uvedené v tejto prílohe. Ostatné požiadavky predmetnej vyhlášky na vybavenie vozidiel nie sú súčasťou vybavenia predmetu kúpnej zmluvy

Správa zariadení Úradu vlády SR

Nám. slobody 1
813 70 Bratislava

VEC

Cenová ponuka a špecifikácia vozidiel**1/ VW Passat 2,5 TDI 120 kW**

Farba:	čierna perleffekt	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS + EDS + ASR - ESP - posilovač riadenia - imobilizér - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - bočný airbag vpredu - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním - výškovo nastav. volant - delené zadné operadlá so sklopnou lakt'ovou opierkou - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá - plne pozinkovaná karosérie - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdomé svetlo - „Business“ <ul style="list-style-type: none"> ▫ výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami ▫ el. ovládanie všetkých okien ▫ velúrové látkové poťahy ▫ multifunkčný volant s tempomatom a multifunkčným ukazovateľom ▫ elektronická klimatizácia ▫ autorádio „Gamma“ – 8 repr. ▫ Al disky a pneumatiky 225/45 R17 - svetlomety do hmly - nast. predné svetlomety z miesta vodiča - xenóny s ostrekovačmi - dažďový senzor + automat. zacián. spätné zrkadlo - parkovací senzor vzadu - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch - podložky na upevnenie evidenčného čísla - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenníková cena vrátane DPH:

1 343 700,- Sk

Ponuková cena:

1 038 000,- Sk bez DPH;

197 220,- DPH

1 235 220,- Sk s DPH

2/ VW Passat 2,8 V6 142 kW

Farba:	čierna perleffekt	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS + EDS + ASR - ESP - posilovač riadenia - imobilizér - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - bočný airbag vpredu - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním - výškovo nastav. volant - nedelené zadné operadlá so sklopnou lakt'ovou opierkou - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá - plne pozinkovaná karosérie - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdové svetlo - „Business“ <ul style="list-style-type: none"> ▫ výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami ▫ el. ovládanie všetkých okien ▫ velúrové látkové pot'ahy ▫ multifunkčný volant s tempomatom a multifunkčným ukazovateľom ▫ elektronická klimatizácia ▫ autorádio „Gamma“ – 8 repr. - svetlomety do hmly - nast. predné svetlomety z miesta vodiča - xenóny s ostrekovačmi - dažďový senzor + automat. zaciľn. spätné zrkadlo - parkovací senzor vzadu - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK - Al disky a pneumatiky 225/45 R17 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch - podložky na upevnenie evidenčného čísla - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenníková cena vrátane DPH:	1 301 400,- Sk
Ponuková cena:	1 006 000,- Sk bez DPH;
	191 140,- DPH
	1 197 140,- Sk s DPH



3/ VW Passat 1,9 TDI 96 kW

Farba:	čierna perleffekt	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS + EDS + ASR - ESP - posilovač riadenia - imobilizér - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - bočný airbag vpredu - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním - výškovo nastav. volant - delené zadné operadlá so sklopnou lakt'ovou opierkou - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá - plne pozinkovaná karosérie - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdomové svetlo - „Business“ <ul style="list-style-type: none"> ▫ výškovo nast. športové vyhrievané predné sedadlá s beder. opierkami ▫ el. ovládanie všetkých okien ▫ velúrové látkové poťahy ▫ multifunkčný volant s tempomatom a multifunkčným ukazovateľom ▫ elektronická klimatizácia ▫ autorádio „Gamma“ – 8 repr. - svetlomety do hmly - nast. predné svetlomety z miesta vodiča - xenóny s ostrekovačmi - dažďový senzor + automat. zabl. spätné zrkadlo - parkovací senzor vzadu - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK - Al disky a pneumatiky 205/55 R16 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch - podložky na upevnenie evidenčného čísla - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenniková cena vrátane DPH:

1 161 400,- Sk

Ponuková cena: 897 000,- Sk bez DPH;

170 430,- DPH

1 067 430,- Sk s DPH

4/ Audi A4 1,9 TDI 96 kW

Farba:	modrá perleffekt	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS + EDS + ASR + ESP - posilovač riadenia - imobilizér - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - bočný airbag vpredu - hlavové airbagy vpredu a vzadu - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním - výškovo nastav. volant - zadné operadlá so sklopnou lakt'ovou opierkou - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá - plne pozinkovaná karosérie - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdové svetlo - elektronická klimatizácia - výškovo nast. sedadlo vodiča - el. ovládanie predných okien - multifunkčný displej a ukaz. vonkajšej teploty - autorádio „Chorus“ – 10 repr. tempomat - svetlomety do hmly a nast. predné svetlomety z miesta vodiča - xenóny s ostrekovačmi - automat. zacielenie vnútorné spätné zrkadlo - parkovací senzor zadu - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK - Al disky a pneumatiky 195/65 R15 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenníková cena vrátane DPH:		1 263 300,- Sk
Ponuková cena:	976 700,- Sk bez DPH;	185 573,- DPH
		1 162 273,- Sk s DPH



5/ Audi A4 1,8 T quattro 120 kW

Farba:	modrá perleffekt	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS + EDS + ASR + ESP - posilovač riadenia - imobilizér - 3- bodové bezpečnostné pásy vpredu i vzadu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - bočný airbag vpredu - hlavové airbagy vpredu a vzadu - centrálné zamykanie s diaľkovým ovládaním - výškovo nastav. volant - zadné operadlá so sklopnou lakt'ovou opierkou - el. ovládané a vyhrievané vonk. spätné zrkadlá - plne pozinkovaná karosérie - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdové svetlo - elektronická klimatizácia - výškovo nast. sedadlo vodiča - el. ovládanie predných okien - multifunkčný displej a ukaz. vonkajšej teploty - autorádio „Chorus“ – 10 repr. tempomat - svetlomety do hmly a nast. predné svetlomety z miesta vodiča - xenóny s ostrekovačmi - automat. zacláň. vnútorné spätné zrkadlo - parkovací senzor zadu - mechanické zabezpečenie na radiacu páku PIN-LOCK - Al disky a pneumatiky 195/65 R15 - 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenníková cena vrátane DPH:		1 409 400,- Sk
Ponuková cena:	1 089 600,- Sk bez DPH;	207 024,- DPH
		1 296 624,- Sk s DPH

6/ VW Golf Variant 1,4 55 kW

Farba:	strieborná metalíza	Počet kusov:
Výbava vozidla:	<ul style="list-style-type: none"> - ABS - posilovač riadenia - imobilizér - mechanická klimatizácia - výškovo nast. bezpečnostné pásy vpredu - airbag na strane vodiča a spolujazdca - hlavové opierky vpredu a vzadu výškovo nastaviteľné - výškovo nastav. volant - nast. sklonu svetlometov z miesta vodiča - plnohodnotné rezervné koleso - tretie brzdové svetlo - autorádio „Beta“ – 4 repr. - pneumatiky 205/55 R 16 na plechových diskoch - odrazka na výplni predných dverí - gumené koberce - hasiaci prístroj - ťažné lano - lekárnička - výstražný trojuholník 	

Cenníková cena vrátane DPH:		610 500,- Sk
Ponuková cena:	471 000,- Sk bez DPH;	89 490,- DPH
		560 490,- Sk s DPH

Termín dodania vozidiel: do 10 týždňov od podpísania zmluvy

Ponuka vozidiel je súčasťou Čiastkovej kúpnej zmluvy.

Johann BERANEK
generálny riaditeľ



Cena vybratých náhradných dielcov

P.č.	Názov	M.j.	Hodnota v Sk bez DPH					
			Špec.podľa 1.1.1	Špec.podľa 1.1.2	Špec.podľa 1.1.3	Špec.podľa 1.1.4	Špec.podľa 1.1.5	Špec.podľa 1.1.6
1.	Olejový filter	Sk	435,00	463,00	463,00	246,00	240,00	221,00
2.	prachový a peľový filter	Sk	568,00	568,00	568,00	695,00	695,00	557,00
3.	Rozvodový remeň	Sk	2 824,00	2 824,00	2 824,00	2 524,00	1 740,00	1 254,00
4.	Brzdové segmenty predných a zadných bŕzd	Sk	4 478,00	7 078,00	4 478,00	4 315,00	4 315,00	4 337,00
5.	Predná kapota	Sk	13 371,00	13 371,00	13 371,00	10 807,00	10 807,00	9 044,00
6.	Predné čelo	Sk	7 165,00	7 165,00	7 165,00	7 635,00	7 635,00	6 528,00
7.	Predné integrované svetlá Pravé a pravé	Sk	7 324,00	7 324,00	7 324,00	8 868,00	8 868,00	4 386,00
8.	Predný blatník Pravý a pravý	Sk	4 593,00	4 593,00	4 593,00	6 076,00	6 076,00	3 287,00
9.	Predný nárazník	Sk	15 388,00	15 388,00	15 388,00	14 858,00	14 858,00	4 930,00
10.	Čelné sklo	Sk	7 605,00	7 605,00	7 605,00	7 605,00	7 605,00	5 848,00
11.	Zadné čelo	Sk	3 740,00	3 740,00	3 740,00	804,00	804,00	2 063,00
12.	Zadná kapota	Sk	14 294,00	14 294,00	14 294,00	15 027,00	15 027,00	14 518,00
13.	Zadné integrované svetlá Pravé a pravé	Sk	3 405,00	3 405,00	3 405,00	4 403,00	4 403,00	5 610,00
14.	Zadný blatník Pravý a pravý	Sk	8 682,00	8 682,00	8 682,00	9 788,00	9 788,00	9 180,00
15.	Zadný nárazník	Sk	12 928,00	12 928,00	12 928,00	12 538,00	12 538,00	7 582,00

Čiastková kúpna zmluva č. /2004
na dodanie osobných automobilov

1. Zmluvné strany

1.1. Identifikačné údaje kupujúceho:

Sídlo:
Zastúpený:
IČO:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

Ďalej len kupujúci

a

1.2. Identifikačné údaje uchádzača, ďalej predávajúceho:

Sídlo:	PORSCHE Slovakia, spol. s r.o. Vajnorská 160, 831 04 Bratislava
Zastúpený:	Johann Beranek, generálny riaditeľ
IČO:	31362788
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s. Bratislava
Číslo účtu:	2670000260/1100

Ďalej len predávajúci

Uzatvárajú, podľa ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, túto čiastkovú zmluvu (v ďalšom len zmluva).

2. Úvodné ustanovenia:

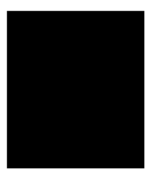
- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s rámcovou zmluvou č. 01/2002 uzatvorenou dňa 25.10.2002 medzi SZ ÚV SR v postavení obstarávateľa verejnej súťaže a predávajúcim.

3. Predmet plnenia:

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu osobné automobily podľa množstiev a špecifikácií predložených v cenovej ponuke zo dňa, ktorá je uvedená v prílohe a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

4. Kúpna cena a platobné podmienky:

- 4.1. Cenu za predmet zmluvy zaplatí kupujúci na základe faktúry po protokolárnom odovzdaní a prebratí tovaru zástupcom kupujúceho.
- 4.2. Cena za predmet obstarávania je stanovená v súlade s cenovou ponukou uvedenou v bode 3.1. vo výške:



Slovom:

- 4.3. Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.4. Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predloženej faktúry s 30-dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia.
- 4.5. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.
- 4.6. Kupujúci neposkytnú preddavok.
- 4.7. V prípade omeškania zaplataenia faktúry predávajúcemu, si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.8. Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

5. Špecifické podmienky dodávok vozidiel:

Prevádzkové kvapaliny a pneumatiky slovenskej produkcie:

- 5.1 motorové oleje má Slovnaft schválené pre Volkswagen a Audi

Madit Prima	SAE 5W-40	VW norma 502 00/505 00
-------------	-----------	------------------------

Madit Super 2000	SAE 10W-40	VW norma 500 00/505 00
------------------	------------	------------------------

sú to oleje pre zážihové i vznetové motory , oleje nie sú vhodné pre predĺžený servisný interval Long Life.

- 5.2 pneumatiky Matador

- 5.3 brzdová kvapalina - prípustná len originálna

- 5.4 chladiaca zmes - prípustná len originálna, v motoroch je „celoživotná“ náplň, výmena je nutná len v prípade výmeny dielov chladiaceho systému

- 5.5 nemrznúca kvapalina (do ostrekovačov skiel) bez obmedzenia

6. Termín plnenia:

Termín dodania predmetu obstarania kupujúcemu od podpísania čiastkovej kúpnej zmluvy zmluvnými stranami v súlade s cenovou ponukou je najviac 80 dní.

7. Miesto plnenia.

Správa zariadení Úradu vlády SR, Nám. Slobody 1, 813 70 Bratislava, prípadne sídla iných orgánov štátnej správy.

8. Ostatné ustanovenia.

Ostatné ustanovenia rámcovej zmluvy č. 01/2002 zo dňa 25.10.2002 zostávajú v platnosti aj pre túto čiastkovú kúpnu zmluvu.

V Bratislave:

za predávajúceho:



Johann Beranek
generálny riaditeľ

za kupujúceho:

